AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dekret

des Landeshauptmanns

Decreto

del Presidente della Provincia

Nr. N.

21303/2021

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Astrid Götsch (Matr. [redacted])
Ernennung zur stellvertretenden Direktorin des Amtes für Handel und Dienstleistungen der Abteilung Wirtschaft

Oggetto:

Astrid Götsch (matr [redacted])
Nomina a direttrice sostituta dell'Ufficio Commercio e servizi della ripartizione Economia

Dekret Nr./N. Decreto: 21303/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 23412773

Dekret Nr./N. Decreto: 21303/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 23412773

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Der Art. 19 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, regelt die zeitweilige Vertretung der Führungskräfte;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 08.11.2021 die Ernennung von Frau Astrid Götsch, die eine geeignete Berufserfahrung aufweist, zur stellvertretenden Direktorin des Amtes für Handel und Dienstleistungen der Abteilung Wirtschaft vor;

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

und v e r f ü g t

1. Die Bedienstete Frau Astrid Götsch, dem betroffenen Amte zugeteilt und als Verwaltungssachbearbeiterin der 6. Funktionsebene eingestuft, ist mit Wirkung vom 09.11.2021 und bis zum 07.11.2025 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung des Direktionsinhabers) zur stellvertretenden Direktorin des Amtes für Handel und Dienstleistungen der Abteilung Wirtschaft ernannt. Der stellvertretenden Direktorin steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9, Abs. 5, des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß des/der Direktionsinhabers/in zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage des/der Direktionsinhabers/in bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

L'art 19 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche e integrazioni, regola la sostituzione temporanea dei dirigenti;

l'assessore provinciale competente per materia propone, con nota del 08.11.2021, la nomina della sig.ra Astrid Götsch, la quale presenta un'idonea esperienza professionale, a direttrice sostituta dell'Ufficio Commercio e servizi della ripartizione Economia;

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. La dipendente sig.ra Astrid Götsch, assegnata all'ufficio in questione ed inquadrata come collaboratrice amministrativa della 6. qualifica funzionale, è nominata direttrice sostituta dell'Ufficio Commercio e servizi della ripartizione Economia a partire dal 09.11.2021 e fino al 07.11.2025 (= termine dell'attuale nomina del titolare della direzione). Alla direttrice sostituta spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del direttore/della direttrice titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione del direttore/della direttrice titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).

2. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

2. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è giá stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN **IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

Arno Kompatscher

Dekret Nr./N. Decreto: 21303/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 23412773

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile	
Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	09/11/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	09/11/2021
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	12/11/2021
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	12/11/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

12/11/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 21303/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 23412773